



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXIX nr. 8147

Duminică

3 ianuarie 1971

4 pagini 30 bani

HOTĂRIRI ALE CONSILIULUI DE MINIȘTRI PRIVIND:

- Înființarea întreprinderilor și stațiilor pentru mecanizarea agriculturii și organizarea activității acestora;
- Îmbunătățirea cointeresării materiale a lucrătorilor din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii

(În pag. a 3-a)

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU rostită la posturile de radio și televiziune cu prilejul Anului Nou

Dragi tovarăși și prieteni, Cetățeni ai Republicii Socialiste România:

În aceste clipe solemne, cînd se termină încă un an de activitate rodnică și înfăptuiri remarcabile, cînd ne aflăm în pragul unui an nou, vă adresez tuturor un călduros mesaj de salut din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Socialiste România.

Pentru poporul nostru, această sărbătoare are o semnificație deosebită deoarece ea marchează nu numai sfîșitul unui an de viață și muncă, ci și încheierea planului cincinal 1966-1970 cu rezultate bune, cu un bilanț bogat în acești ani, România Socialistă a urcat o nouă treaptă în ascensiunea ei continuă pe calea civilizației. S-au dezvoltat și modernizat forțele de producție ale țării, a crescut avuția națională. Ca urmare a rezultatelor obținute în producția materială, a crescut venitul național, au fost luate noi măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației de la orașe și sate. În această perioadă s-a înfăptuit majorarea generală a salariilor, îndeosebi a celor mici, au fost sporite pensiile, alocațiile pentru copii, s-a intensificat construcția de locuințe. Statul nostru socialist a alocat fonduri însemnate pentru dezvoltarea învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății. Putem spune că întregul program de edificare economică și socială adoptat cu cinci ani în urmă de Congresul al IX-lea al partidului a fost îndeplinit cu succes.

Anul 1970 a fost, după cum se știe, și un an de grele încercări pentru poporul român; inundațiile din primăvara au pricinuit pagube mari economice naționale și populației. Poporul nostru și-a dovedit însă și cu acest prilej înalta forță morală, eroismul, patriotismul său fierbinte. În ciuda greutăților, planul industrial a fost îndeplinit, agricultura a furnizat economiei naționale importante cantități de produse. Măsurile luate au permis asigurarea fondului de mîncare agroalimentare necesar aprovizionării populației. Toate acestea sînt o dovadă elocventă a trîncirii și superiorității orînduirii noastre socialiste, a capacității poporului român de a înfrînge și depăși orice obstacole în mersul său triumfător spre comunism.

Progresele pe care le-am obținut sînt o vic și pregnantă întruchipare a activității neobosite desfășurate de clasa muncitoare, de tărînime și intelectualitate, de toți cetățenii, fără deosebire de naționalitate, care urmează cu încredere nestrămătată politica partidului — expresie a intereselor fundamentale și a aspirațiilor celor mai arzătoare ale poporului nostru. Dați-mi voie ca pentru toate aceste realizări, pentru munca nobilă închinată înfloririi patriei noastre scumpe, România Socialistă, să vă adresez tuturor, dragi cetățeni, cele mai sincere și cordiale felicitări.

O dată cu începutul anului 1971, intrăm într-o nouă etapă a dezvoltării economice și social-culturale a țării, concretizată în prevederile noului plan cincinal. Pe drept cuvînt se poate spune că cincinalul viitor, întocmit pe baza Directivelor celui de-al X-lea Congres al partidului, va asigura



ridicarea la un nivel superior a întregii economii naționale, atît ca potențial, dar mai ales din punct de vedere calitativ. Îndeplinirea planului de stat pe 1971 — adoptat recent de Marea Adunare Națională — va crea premisele pentru realizarea în cele mai bune condiții a acestui măreț program. Au fost luate — și se vor lua în continuare — măsuri pentru perfecționarea activității economice, pentru creșterea eficienței întregii producții materiale. S-a trecut la aplicarea măsurilor pentru ridicarea nivelului agriculturii, atît prin dezvoltarea și modernizarea bazei materiale, cît și prin perfecționarea organizării, conducerii și planificării producției.

În centrul preocupărilor partidului și statului nostru va sta grija pentru satisfacerea într-un grad tot mai înalt a cerințelor materiale și spirituale ale poporului. Recenta plenară a Comitetului Central a adoptat în acest scop o serie de măsuri importante. În cursul anului 1971, ca și în ceilalți ani ai noului cincinal vor fi luate noi măsuri pentru creșterea nivelului de trai al maselor. Se vor asigura, pe măsura sporirii resurselor materiale și financiare, venituri tot mai mari pentru oamenii muncii, condiții de viață din ce în ce mai bune pentru întregul popor. Tot ceea ce se făurește în țara noastră, întreaga activitate de construcție socialistă au drept tel major bunăstarea oamenilor muncii, asigurarea accesului tuturor membrilor societății la binefacerile civilizației moderne, dezvoltarea multilaterală a personalității umane.

Realizarea acestor mari obiective cere din partea tuturor celor ce muncesc — în calitatea lor dublă de producători și proprietari ai mijloacelor de producție — o activitate susținută, o contribuție activă la soluționarea problemelor generale ale vieții economice, politice și sociale. Perfecționarea organizării și planificării economiei, dezvoltarea democrației socialiste creează cadrul propice pentru participarea efectivă a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea producției, la activitatea tuturor organismelor sociale, la elaborarea și înfăptuirea întregii politici de construcție so-

poporului român și a păcii mondiale, a desfășurat o intensă activitate internațională. S-au lărgit relațiile de prietenie și colaborare ale țării noastre cu toate statele socialiste, s-a dezvoltat cooperarea noastră cu numeroase țări ale lumii. În acest an au avut loc schimburi de vizite, contacte și întîlniri între reprezentanții României și ai unui mare număr de state de pe toate continentele. S-au dezvoltat raporturile dintre Partidul Comunist Român și celelalte dețasamente ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, ale frontului antiimperialist. Țara noastră a depus eforturi susținute pentru normalizarea situației pe continent și înfăptuirea securității europene, pentru crearea unui climat care să favorizeze o largă și fructuoasă cooperare între state. În același timp, am acționat conștient pentru stîngerea focarelor de război și încordare care periclitează securitatea și liniștea omenirii, pentru rezolvarea pașnică a litigiilor lor internaționale. Ca rezultat al politicii și activității sale, Republica Socialistă România se bucură de prestigiu și simpatie în rîndul tuturor popoarelor, are prieteni pe toate meridianele sale, liber să-și făurească viitorul așa cum dorește.

Dispunem de o bază economică puternică, avem o perspectivă clară, teluri precise. La cîrma țării se află inercatul nostru partid comunist, de strîns legat de clasa muncitoare, de masele largi ale oamenilor muncii, trup din trupul poporului, care își îndeplinește cu cinste rolul istoric de forță politică conducătoare a societății socialiste, călăuzindu-se după legile generale ale noii orînduirii, după învățătura marxist-leninistă aplicată creator la condițiile istorice și sociale ale României. Semnificația deosebită a noului an este accentuată și prin faptul că în 1971 vom aniversa semicentenarul Partidului Comunist Român, a cărui glorioasă existență demonstrează că idealul suprem al comunistilor români a fost și rămîne slujirea devotată a poporului în mijlocul căruia s-a născut, asigurarea libertății și prosperității patriei, a viitorului ei fericit.

Dragi tovarăși, Anul 1970 a fost un an bogat în evenimente internaționale. Deși cercurile imperiale au întreprins o serie de acțiuni menite să pună în pericol cauza păcii, securitatea popoarelor, să agraveze încordarea pe arena mondială, putem afirma că linia dominantă a evoluției internaționale a constituit-o succesele forțelor progresiste în lupta pentru înlăturarea pericolului unui nou război, pentru destindere și colaborare. Viața a adus noi și noi dovezi că popoarele lumii doresc cu ardoare să trăiască liber și independent, că ele sînt hotărîte să nu mai admită politica imperialistă de dominație, dictat și agresivitate, să lupte pentru ca toate națiunile să poată colabora în deplină egalitate, în folosul propriu și al progresului general.

În anul 1970, Republica Socialistă România, credincioasă politicii sale de pace, securitate, pătrunsă de un înalt spirit de răspundere față de soarta

REVELION 1971 — obișnuit și neobișnuit



„Primul nostru prinos să-l închinăm muncii. Galați. Oțelarii din schimbul C, condus de maistrul Vasile Pasc, ridică în cinstea noului an cupe pline cu oțel incandescent. În această noapte au elaborat 12 zarje. Hunedoara. Cuptorul nr. 4 de la oțelăria Martin nr. 2 a elaborat prima sarjă a anului 1971 chiar la orele 0.01. Primele salve de salut în cinstea noului cincinal. ...Noapte. Toată valea Bistriței e acoperită de ceață. Aproape de miezul nopții dinspre Bacău, a pornit către Bîcaș trenul cu nr. 53425. În marchiza locomotivei — mecanicul Ion Svet. Dintr-o veche obișnuință profesională, bătrînul Svet își consultă ceasul. S-a făcut 12 noaptea. Mecanicul își scoate din geanta de voiaj sticla. Va ciocni un pahar cu ajutorul său, fochistul. Nu un pahar de vin, ci o băutură tonică preparată după o rețetă proprie. Halte și stații. Drum lung pe care Ion Svet îl cunoaște de atîția ani. În zori, trenul ajunge la Bîcaș. După numai 20 de minute îl face calea întoarsă. ...Orele 8 ale dimineții de 31 decembrie. La I.R.E.M.-Tirgu Mures, dispecerul de serviciu primește în decurs de cîteva minute un potop de telefoane. La Roteni, Miercurea Mirafului, Gălățeni, Gheorghie Doja, Leordeni, Gălești, Bolintinești, rețeaua electrică a leșii din funcțiune. Plouă și bate vîntul. Se formează numaidecît cîteva echipe speciale. Alexandru Simoniș, Ștefan Dombos, Ștefan Faluveghy, I. Varga, Pavel Horvath și Andrei Portic pornesc să depisteze defectele și să

le înlăture. 15 posturi de transformare au trebuit să fie decuplate și recuplate. Se apropie miezul nopții. În localitățile de pe valea Muresului încep să se aprindă rînd pe rînd luminile. Liniilor salută noul an călărășii pe stîlpii înalți ai magistralelor. ...O unitate de aviație. Aeroportul după tumultul și febra de peste zi, s-a confundat în liniște. Pistele lungi de beton lucesc mat în lumina neonului. Cîteva escadriere așteaptă gata pentru a decola în orice moment, dacă împrejurările ar cere-o. De serviciu — malorul Matel Stănculescu. E echipat ca pentru zbor. Costumul de suprasarcină îl strînge și îi îngreunează mișcările. Pilotul de clasa a I-a, care are la activ nu mai puțin de 1370 de ore de zbor, s-a obișnuit însă cu acest costum. Deodată... telefonul. Mina se întinde automat spre receptor. Dar nu! Nu s-a întîmplat nimic. Un coleg de zbor îl urează la multul ani. Orele trec. Spre dimineață, malorul predă schimbul și se îndreaptă și el spre casă. Îl întîmpină soția și flica. Amîndouă îl sîrută pe obraji și-i urează fericire. Omagiul pe care îl aduce țara celor ce vechegă la liniștea ei. ...O multime de oameni și-au petrecut revelionul la munte. Nu numai la cabane și în stațiunile de odihnă... Elena Enăchescu, meteorolog de la stația subcarpatică Curtea de Argeș, a înregistrat ca de obicei simptomele vremii. Și nu s-ar putea spune că nu a avut și surprize. În această noapte, în munții Ar-

geșul a plouat ca în crucea verii. Cu tunete și cu fulgere. La stația „Meteor”, situată la Cota 1536 m. pe muntele Rarău din județul Suceava, — o întregă familie. Marcela și Mihai Apostolescu, Magdalena Strugaru, Marcu Spiridon. De 12 ani lucrează împreună. De 12 ani sărbătorește anul nou... la înălțime. Virful Omul din munții Buccegi. Operatorul Grigore Spiridonescu de la stația meteorologică transmite spre Institutul din Capitală un mesaj cifrat: 92040 — 90494 — 9X0XX. Pentru un profan aceste semne nu au nici un sens. Cel care le recepțează însă, Florica Mihailescu, le traduce numaidecît: „Cercul invizibil din cauza ceșii. Vîntul bate din sud-sud est cu 40 metri pe secundă. Chelură”. Cel care a transmis, a omis însă să precizeze că pentru a tua pe viu pulsul vremii a trebuit să lasă din căldurea legat de o frînghie. Altfel viscolul l-ar fi spulberat. ...31 decembrie. Orele 16.30. S. Alexandru din București. Aleea Mintuleasa, nr. 4, părăsește Constanța la volanul unui autoturism „Dacia 1300”. Se îndreaptă spre București unde-l așteaptă-

tă familia. După toate calculele, cei 265 de km pe care-i are de parcurs îl va acoperi în cel mult cinci ore. La orele 22 se va afla, deci, acasă. Mașina merge ca oșoseaua e pustie. Deodată, la bord se aprinde un becul. Semnal amenințător. Oprește pentru verificare. Capacul de la baia de ulei a căzut undeva în drum. Tot uleul s-a scurs. Mai sînt 25 de km pînă în oraș dar e clar că în aceste condiții el nu va mai putea să facă nici un pas. E ora 22 și 30. S. Alexandru așteaptă zadarnic altă mașină. Timp de o oră pe sosea n-a trecut absolut nimeni. Ora 23.45. În sfîrșit, din sens opus se zărește un camion. Călătorul face semne disperate cu mina. O discuție aprinsă de cîteva minute. Dar... nici o soluție. Și totuși există una. Cei doi așteaptă ora 24 împreună. P.S. La orele 4 dimineața, în ziua de 1 Ianuarie, autoturismul „Dacia 1300” avînd la volan pe S. Alexandru, părănde pe una din barierile orașului, remorcat de un tractor. ...București, Calea Călarăși. Printre pietonii care zăresc spre case, printre neobosiții urători

(Continuare în pag. a 2-a)

În pag. a 3-a:

La scinteile incandescente

ale vetrelor de metal ale țării

PRIMELE ORE, PRIMELE REZULTATE BUNE

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN LUXEMBURG

Dragi tovarăși,

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Comunist din Luxemburg, Comitetul Central al Partidului Comunist Român vă transmite dumneavoastră, tuturor comunistilor și oamenilor muncii luxemburhezi un cald salut tovarășesc și cele mai sincere felicitări.

Ne exprimăm convingerea că relațiile prietenești dintre partidele noastre se vor dezvolta și în viitor pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, ale independenței, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, a dreptului fiecărui partid de a-și elabora de sine stătător politica.

Vă dorim, dragi tovarăși, noi succese în activitatea ce o desfășurați pentru apărarea intereselor vitale ale poporului luxemburhez, pentru triumful cauzei păcii, democrației și socialismului.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN

Tovarășului FIDEL CASTRO RUZ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba
Prim-ministru al Guvernului Revoluționar al Republicii Cuba

Tovarășului OSVALDO DORTICOS TORRADO

Președintele Republicii Cuba

HAVANA

Cea de-a XII-a aniversare a sărbătorii naționale a Republicii Cuba — Ziua Eliberării — ne oferă plăcută ocazie de a vă adresa, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri, al poporului român și al nostru personal, Partidului Comunist din Cuba, Guvernului Revoluționar și poporului cubanez un cald salut tovarășesc și cele mai cordiale felicitări.

Poporul român se bucură din toată inima de realizările remarcabile obținute de poporul cubanez, sub conducerea Partidului Comunist, în dezvoltarea economiei, științei și culturii, și îl urează noi izbînzii în întărirea orînduirii noi, socialiste.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre partidele și țările noastre vor continua să se adîncească tot mai mult, spre binele popoarelor române și cubaneze, în interesul forțelor care luptă împotriva imperialismului, pentru pace și socialism.

NICOLAE CEAUȘESCU
secretar general
al Partidului Comunist Român
președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

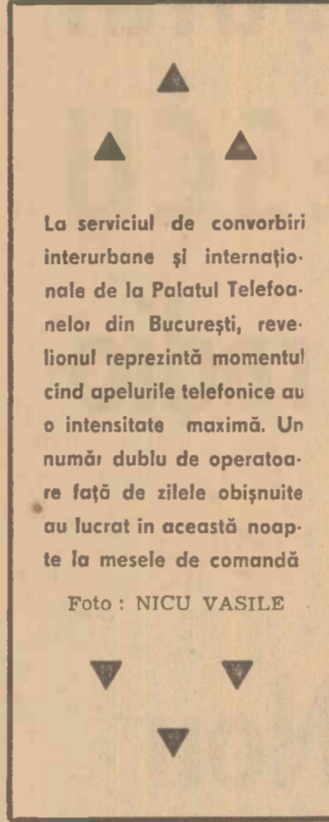
ION GHEORGHE MAURER
președintele
Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

7/26/71

REVELION 1971 — obișnuit și neobișnuit

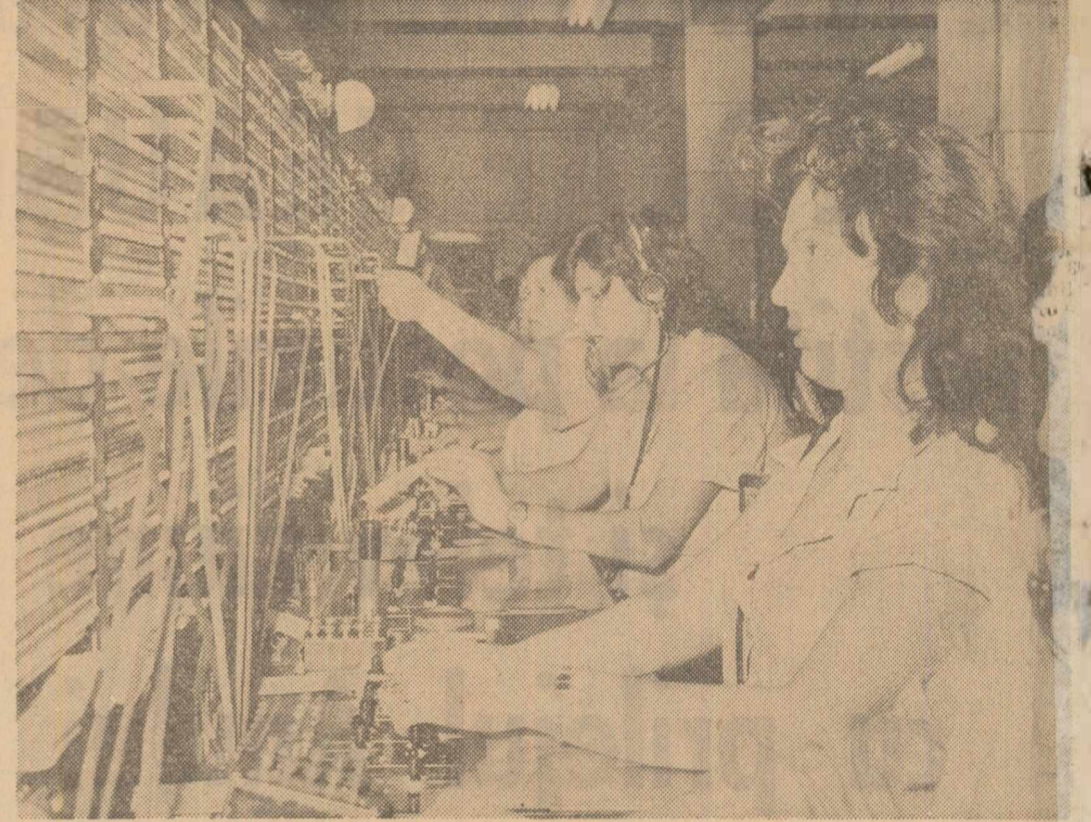


Revelion studențesc la Ateneul tineretului din București



La serviciul de convorbiri interurbane și internaționale de la Palatul Telefonelor din București, revelionul reprezintă momentul când apelurile telefonice au o intensitate maximă. Un număr dublu de operațoare față de zilele obișnuite au lucrat în această noapte la mesele de comandă

Foto: NICU VASILE



(Urmare din pag. 1)
— un pile de nuntași. Ii oprim și le adresăm cuvenitele felicitări.

El se numește Domițian Mureșan. Ea — Mioara Mureșan. Au celebrat cununția acum o jumătate de oră. Se privesc și își



Frații Constantin și Nicolae Turtureanu au adus din Pătrăuții Sucevei, în Capitală, frumoasele datini de Anul Nou



Soții Domițian și Mioara Mureșan, își celebrează odată cu revelionul ziua nunții

zimbesc topiți de fericire :
— Ce vă doriți în noul an ?
— Sănătate — răspunde el.
— Și înțelegere — adăugă ea.
Mai e nevoie de vreun comentariu ?...

...Doi flăcăi: Nicolae și Constantin Turtureanu. Amindoi din comuna Pătrăuții de lângă Suceava. Până acum, de Anul Nou mergeau cu ursul pe la casele consătenilor lor. Acum s-au hotărât să le arate frumoasele lor datini Bucureștenilor. Au descins în Capitală gata costumajii cu trenul de dimineață. Neobosiți, ei au cutreierat cartier după cartier. Oamenii îi primesc bucuroși și-l roagă să le arate ce știu. Iar pătrăușenii au păstrat nealterate din bătrâni frumoasele obiceiuri de Anul Nou.

...Spitalul de urgență. De serviciu, medicul primar Costache Dimitriu și asistentul medical Lulcan Marian. În tot cursul nopții un singur caz de accidentare. Un om a alunecat și s-a ales cu o mică fractură și cu o spaimă cit toate zilele. În rest — medicii doar au așteptat. Ceea ce le-am dorit și — desigur — și-ar dori pentru întreg anul 1971.

...Stația de radiotelegrafe NAVROM. Constantin Tăslăuanu, șeful ei, încearcă să stabilească legătura cu mineralierul „Maramureș”, aflat în apele Oceanului Indian. Dar iată că în acest timp, un alt vas, și anume nava „Lupeni” intră pe fir pentru a comunica un fapt important : „Cu șalupa, trimis la vasul spaniol „Pablo Guarnica”, asistent medical însoțit de opt oameni echipaj. Un om suferit traumatism cranian cu hemoragie. Făcut injecții novocaină. Aplicat copel, pansament. Administrat antibiotice. Echipa noastră întors la bord. Comandant Dumitru Neț”. E miezul nopții de 31 decembrie spre 1 ianuarie.

...Colindăm Capitala. Orașul — o feerie de lumină. De la nord la

sud, pe magistrala care secționează metropola, de la est spre vest pe cheul Dîmboviței, în fiecare bloc, în fiecare apartament, oamenii trăiesc intens bucuria acestui sfârșit de an. Marile restaurante și-au epuizat încă cu multe zile în urmă locurile. Multe întreprinderi și-au pus la dispo-



La stația centrală a NAVROM-ului, un mesaj de la marinarii români aflați în Oceanul Indian

ziția salariaților sălile cluburilor, în care cei ce muncesc laolaltă peste an, s-au adunat împreună cu familiile pentru a petrece revelionul. Teatrele Capitalei au avut, după tradiție, și în această zi spectacole. Tîrziu, către miezul nopții, după lăsarea cortinelor, actorii au ieșit la rampă pentru a

s-au pregătit pentru acest prilej programe speciale. La cumpăna dintre ani, în mijlocul celor apropiați și dragi, oamenii au ridicat un pahar pentru viața pe care o trăiesc, pentru bucuriile ei.
...B-dul Magheru. Toate autobuzele au încremenit acolo

unde le-a prins clipa revelionului. Aflat în post, milițianul salută și el cu mina la caschetă anul care a venit. În fața cinematografului „Patria” a oprit un taximetru. Soferul Mihai Cristescu ascultă pe urătorii care spun după datină : „Să vă fie casa casă și masa masă... Ne apropiem.

— Ciți kilometri aveți la bord ?
— 36 546. Intru în 1971 cu 36 547.

— Încotro ?
— Spre Gara de Nord.
— De mult pe mașină ?
— De vreo opt ani. Am transportat cam 80 000 de călători. Adică circa 5 la sută din populația Capitalei.

...Am cunoscut în această noapte un om care a avut nu mai puțin de 300 de musafiri. Și unde mai pui că el a pregătit bucate pentru toți. Curcani, pui, pește, purcei la tavă. Mă rog, toate bunățiile.

— Cum vă numiți ?
— Constantin Lira.
— Cum vă petreceți de obicei revelionul ?

— Așa cum mă vedeți. Lângă stivlele de bucate, aici la restaurantul „Dunărea”. De doisprezece ani neîntrepuși.
— Dar acasă cine a pregătit masa pentru revelion ?
— Bineînțeles nevastă-mea.
...Dej. Acest mic oraș ardelen, pe care în decurs de o lună de zile l-au încercat în primăvara anului trecut trei cumplite revărsări, a inaugurat noul an îmbogățindu-și patrimoniul cu două superbe cartiere : Mulatăul și Dealul Florilor. 220 de apartamente au fost recepționate chiar la 31 decembrie 1970. Scurt dialog cu Alexandru Mihai, locatarul apartamentului nr. 9 din blocul B7 :

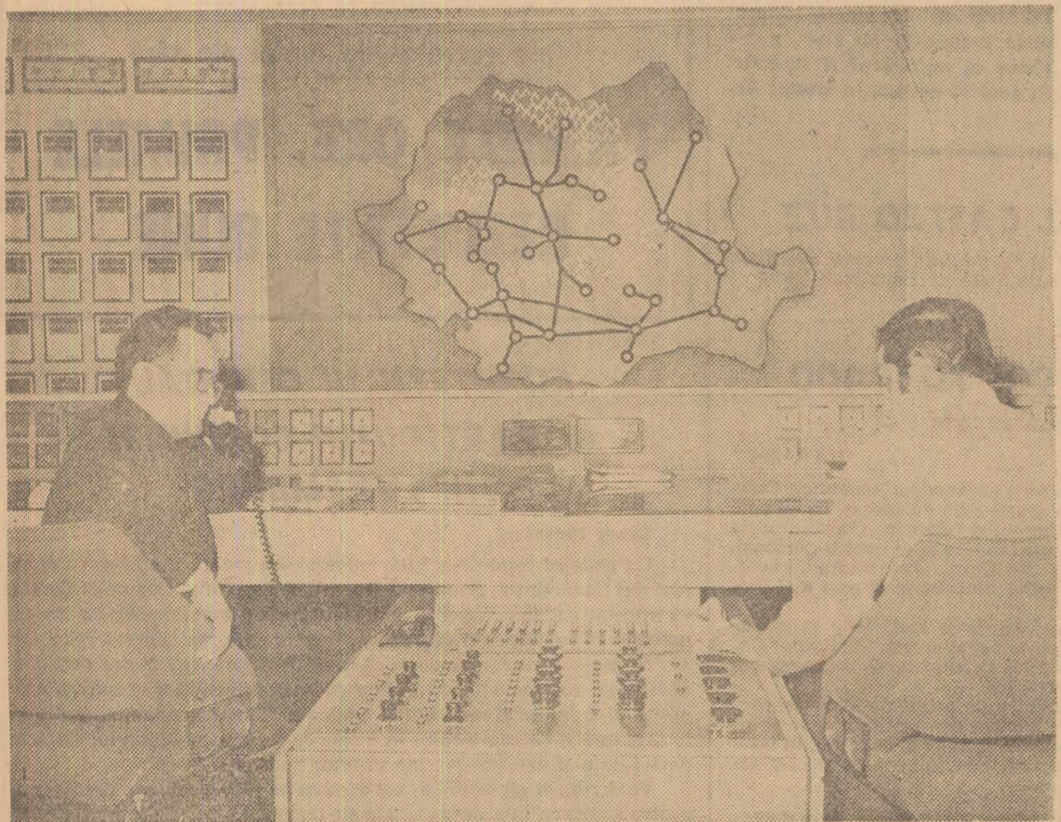


La trenul accelerat 211 care a plecat la ora 20 din Gara de Nord, vagonul-restaurant a fost pregătit să întâmpine oaspeții cu un meniu care, putea face cinste oricărui mare restaurant bucureștean

— Care este evenimentul cel mai important din viața dumneavoastră în acest an ?
— Faptul că trăiesc.

— Ce vă doriți pentru 1971 ?
— Ca acești doi copii ai mei să nu mai tresară niciodată când vor auzi cuvîntul apă.

Am încheiat anul 1970, am intrat în 1971. Am trăit emoția acestei clipe de la cumpăna dintre ani, dintre memorie și vis. Și am ridicat și noi o cupă de vin întru cinstirea anului cel nou. Am trăit fiecare bucuriile noastre personale. Dar în ele am trăit fiecare o bucurie comună, o încredere colectivă în viitor, care au luminat toate ferestrele țării în acest început de an nou.



La dispeceratul energetic național, specialiștii veghează neobosiți ca toate circuitele să funcționeze ireproșabil



Se toastează pentru realizarea visurilor lor tinerțești

UNA PE ZI

de MATTY

— În casa asta nu respectă nimeni obiceiurile ?

HOTĂRII ALE CONSILIILUI DE MĂSURI PRIND:

- înființarea întreprinderilor și stațiilor pentru mecanizarea agriculturii și organizarea activității acestora;
- îmbunătățirea conteresării materiale a lucrătorilor din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii

Într-o hotărâre în contul măsurilor adoptate de Consiliul de Măsură privind înființarea și organizarea întreprinderilor și stațiilor pentru mecanizarea agriculturii, precum și în legătură cu sporierea conteresării materiale a lucrătorilor din aceste unități.

În perioada în care vor constitui formațiuni permanente alcătuite din mecanici agricoli și cooperatori, care vor prelua anumite suprafețe și vor răspunde de întreaga activitate de la început lucrărilor și până la strângerea și depozitarea recoltei. Mecanicii agricoli vor lucra în acord global și vor fi retribuiți în raport cu producțiile ce se obțin de echipa în care sînt încadrați.

Stațiile pentru mecanizarea agriculturii vor asigura mecanizarea lucrărilor la culturile de cereale și plante tehnice, în legătură cu activitatea pomologică, zootehnică, transporturi, irigații și hidroameliorații, electrificarea proceselor de producție și orice alte lucrări solicitate de cooperativele agricole. Ele răspund de întreținerea și repararea utilajelor proprii ca și a celor care aparțin cooperativei agricole pe care le deservesc.

Hotărârea prevede, de asemenea, ca începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 77 stații pentru mecanizarea agriculturii, ca unități ale întreprinderilor susmenționate. Stațiile vor fi organizate pe principii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile cooperatiste pentru care s-a constituit consiliul intercooperatist.

Hotărârea prevede, de asemenea, ca începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 77 stații pentru mecanizarea agriculturii, ca unități ale întreprinderilor susmenționate. Stațiile vor fi organizate pe principii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile cooperatiste pentru care s-a constituit consiliul intercooperatist.

Hotărârea prevede, de asemenea, ca începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 77 stații pentru mecanizarea agriculturii, ca unități ale întreprinderilor susmenționate. Stațiile vor fi organizate pe principii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile cooperatiste pentru care s-a constituit consiliul intercooperatist.

Hotărârea prevede, de asemenea, ca începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 77 stații pentru mecanizarea agriculturii, ca unități ale întreprinderilor susmenționate. Stațiile vor fi organizate pe principii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile cooperatiste pentru care s-a constituit consiliul intercooperatist.

Hotărârea prevede, de asemenea, ca începînd tot de la 1 ianuarie vor funcționa 77 stații pentru mecanizarea agriculturii, ca unități ale întreprinderilor susmenționate. Stațiile vor fi organizate pe principii economice interne, fiecare dintre ele deservind unitățile cooperatiste pentru care s-a constituit consiliul intercooperatist.

La scinteile incandescente ale vetrelor de metal ale țării PRIMELE ORE, PRIMELE REZULTATE BUNE

La telefon Hunedoara, Galați și Reșița

La vetrele de metal ale țării siderurgiei au preluat stafeta nouer în încărcăți de bilanț deosebit de rodnic al ultimului an din vechiul cincinal. În noaptea de 31 decembrie 1970, planul anual era trecut cu 9.844 tone la cocs, cu 19.603 tone la fontă, cu aproape 27.000 tone la otel, cu peste 200.000 tone la lamină finită.

De pe asemenea rampă solidă de înfățișări cocsării, furnalității, otelării și laminării s-au lansat cu vigoare în noul an. Prima zi din 1971, primul pas în cincinul cel nou, primele înfățișări.

— Alo Hunedoara! — Intregul combinat este la datorie — ne comunică ing. Costache Troțuș, directorul general Demaraj bun în toate secțiile, substanțiale depășiri la fiecare agregat. În ziua de 1 ianuarie 1971, primele 205 tone de otel peste plan.

TUDOR GHEORGHIU

LISTA DE CIȘTIGURI ÎN OBIECTE

la depunerile pe librete de economii cu dobîndă și ciștiguri TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL IV 1970

Nr. ciștigurilor	Nr. libretului ciștigător	Valoarea ciștigurilor parțiale
1	1844355	10.000
1	1089532	10.000
1	2160144	10.000
1	453200	10.000
1	1088360	10.000
1	305924	10.000
1	118063	10.000
1	2180107	10.000
1	1227063	10.000
1	359594	10.000
1	1601968	10.000
22	34842	5.000
22	40017	5.000
22	10526	5.000
22	35073	5.000
220	1545	1.955
220	9303	1.955
220	7382	1.709
220	4543	1.709
220	7180	1.000
220	0916	1.000
220	5307	500
220	14689	500
220	8168	500
220	5439	500
220	0757	500
220	2359	500
220	0405	500
TOTAL 2959 ciștiguri în obiecte în valoare de lei		3.372.160

Miine incepe in intreaga țară

RECENSĂMÎNTUL ANIMALELOR

Din 1962, a intrat în obișnuință ca la începutul fiecărui an să se facă, pe întregul teritoriu al țării, recensămîntul animalelor domestice. Și în acest an, în perioada 4—11 ianuarie va avea loc o asemenea acțiune, care are drept scop obținerea de date referitoare la numărul animalelor pe specii, grupe de vîrstă și sex, existente atît în unitățile sectorului socialist al agriculturii, cît și în gospodăriile populației. Cunoașterea exactă a efectivului de animale prezintă la această dată o importanță deosebită pentru deținutarea bilanțului planului cincinal care s-a încheiat, pentru orientarea măsurilor ce trebuie luate pentru îndeplinirea obiectivelor Programului național privind dezvoltarea zootehnică și creșterea produc-

LISTA DE CIȘTIGURI

la depunerile pe librete C.E.C. cu ciștiguri TRAGEREA LA SORTI PE TRIMESTRUL IV 1970

Nr. ciștigurilor	Nr. libretului ciștigător	Valoarea ciștigurilor parțiale
1	03452	44
1	32948	28
1	44727	33
1	47448	12
1	09819	32
1	13582	36
1	70147	13
80	130	04
80	959	04
80	835	15
80	597	23
80	903	30
80	444	04
800	45	38
800	43	24
800	01	34
2887	TOTAL	2.830.000

MEMENTO

SPĂRGĂTORUL DE NUCI: ora 11, BOEMĂ: ora 19,30, Opera Română (16 40 20).

CONTESSA MARITZA: ora 10,30, în SOARELE SANDREI: ora 19,30, Teatrul de Operă (14 80 14).

BECKET: ora 10,30, FANNY: ora 15,30, IDIOTUL: ora 20, Teatrul Național.

CAUJALIE: ora 14 71 71, PARINȚII TERIBILI: ora 10,30, MOARTEA ULTIMULUI GOLAN: ora 15,30, CUCULIȘIA PE OCȘI: ora 20, Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala „d. n. de Ștefi Măgureanu (14 60 60), AȘTEPTĂ NEBUNA FĂTĂRNICĂ: ora 10,30, SĂRIȘIA PE OCȘI: ora 20, Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala Studio (12 44 16), OPINIA PUBLICĂ: ora 10,30, MANDRACORA: ora 15,30, HER ANTOINE: ora 20, Teatrul de Comedie (16 64 60), EMERITANTUL DIN BRISBANE: ora 20, Teatrul Mic (15 65 65), CRIMA ȘI PEDEAPSA: ora 10,30, BARBĂȚI FĂRĂ NEVEȘTE: ora 15,30, REBELUL: ora 9,30, Teatrul „C.I. Nottara”, sala Măgheru (15 93 02), CERCUL MORTII: ora 10,30, O LUNA LA TĂRĂ: ora 16,30, PE ACOPERȘII ÎN SAC: ora 20, Teatrul „C.I. Nottara”, sala

(16 29 17) orele 8,30 — 11 — 13,30 — 18,30, 21, Melodia (12 93 88), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16 — 18,30 — 20,45, Modern (23 71 01), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 16 — 18,15 — 20,30.

SARADA: București (15 61 54), orele 8,30 — 11 — 13,30 — 16 — 18,30 — 21.

TANCO: ora 19,30, Teatrul Carulăst (18 04 85), LA GRĂDINA CARABUS: ora 19,30, Teatrul „C. Tănase”, sala Savoy (15 56 78), SONATUL LUNII: Teatrul „C. Tănase”, sala din calea Victoriei, 174 (15 04 18), ore 19,30; SE CAUȚĂ O VEDETĂ: ora 11 și 19,30, CONȘOARA DIN TINASA: la Sala Palatului LUMPA CIUN VAGABONDUL: Teatrul Evreiesc de Stat (21 36 71), ora 11 și VRĂZĂTOR: ora 19,30, CONȘOARA DIN INSULA PIRATILOR: ora 10, LOREDANA: ora 16, Teatrul „Ion Creangă” (12 85 55), AVENTURILE LUI PLUM PLUM: Teatrul „Tache Ionescu” (15 23 27), ore 11 și PUNȚUTA CU DOI BANI: ora 11 Teatrul „Tândărică”, sala Academiei (16 14 92), PE APILIE RĂSPODIE: A: ansamblul „Repasida Română” (13 13 00), ora 19,30; ARENA TINERETII: Cercul „Globus” (11 01 20), orele 10, 16 și 19,30.

CINEMATOGRAFE

CEAIKOVSKI, Patria (11 88 25), orele 9 — 13 — 17 — 23,30.

B.D. INVA IN ACȚIUNE: Luceafărul (15 87 67), orele 9 — 12,30 — 18 — 21,15 Pavlov (31 06 15), orele 10 — 12,30 — 15,30 — 18 — 20,30.

POMUL DE CRĂCIUN: Capitol

ZILE DE FIOR ȘI RIS: Timpuiri Noi (15 61 10), orele 9 — 11,15 — 13,30 — 15,45 — 18 — 20,30.

CAPITANUL FLORIAN: Dacia (16 28 10), orele 8,45 — 20,30 în continuare.

OMUL DIN SIERRA: Bucuți (17 05 47), orele 15,30 — 18 — 20,30, Floriada (13 29 71), orele 15,30 — 18 — 20,30, Miriș (17 27 14), orele 10 — 12,30 — 15 — 17,30 — 20.

SENȚINȚĂ: Unirea (17 10 21), orele 15,30 — 18 — 20,30.

RĂZBUNAREA ȘPINTULUI: Lira (31 71 71), orele 15,30 — 18 — 20,15.

DEPARTAMENTUL DEZLĂNTUȘITĂ: Drumul Sării (31 28 13), orele 15,30 — 18 — 20,30.

KING-KONG EVADAEAZĂ: Peretele (13 29 71), orele 15,30 — 18 — 20,15.

PEACE (31 32 52), orele 15,30 — 18 — 20,15, Progresul (23 94 10), orele 15,30 — 18 — 20,15.

AMINTIRI BUCUREȘTENE: Cotroceni (13 62 56), orele 15,30 — 17,45 — 20,30.

DE CARABINE: Crtanesti (17 28 81), orele 16 — 18 — 20,30.

ÎN ARȘITA NOPTII: Vulturul (11 48 30), orele 15,30 — 18 — 20,15.

ADIO PRIETEN: Vulturul ora 20,15.

CĂLĂRGĂRII DIN MONZA: Moșier (12 52 93), orele 15,30 — 18 — 20,15.

SCHESTRU DE PERSONA: Popular (35 15 17), orele 15,30 — 18 — 20,15.

PARIA: Cosmos (35 19 15), orele 15,30 — 18 — 20,15.

COLIBĂ INȚEBĂRII TOM: Florică (21 35 40), orele 14,45 — 17,30 — 20,15.

FEMEIA SA ȘI TEAMA DE BARBĂȚI: Timpuiri Noi, orele 15,30 — 18 — 20,15.

VAISIILII NEVĂRUȚII: Sărbătorile (21 31 88), orele 15,30 — 18 — 20,15.

VAISIILII NEVĂRUȚII: Sărbătorile (21 31 88), orele 15,30 — 18 — 20,15.

VAISIILII NEVĂRUȚII: Sărbătorile (21 31 88), orele 15,30 — 18 — 20,15.

MICA PUBLICITATE

ANGAJEZ internă persoană serioasă, pricepută, pentru îngrijire doamnă bolnavă. Tel. 75 27 45. (57959)

CAUȚ fată, îngrijire copil. Calea Dudașilor 247, bloc 57 A, etajul 6 etaj. (57961)

SPECIALIZAT aprovizionare, desfacere, arizanal, cadu reprezentanți din provincie. Întreprindere, particular. Tel. 11 35 81.

VINZARI

VIND astrahan variabil, pret convenabil. Vizabil 15—17, tel. 14 89 74. (57982)

VIND butelie aragaz, Tel. 12 99 43. (57985)

CONVENABIL cameră studio, birou, televizor Temp 6, dormitor, vieroz, calitatea excepțională, strălucire, cao, voce personală și de lină uzată, foto, lină, haină multie, blond, aproape nouă, rama, îmbrăcăminte, diverse obiecte de casă. Tel. 21 54 22. Cal. Căldărești 136. (57986)

VIND Moskvici 407 bine întreținut Str. Taboșari 55, București, Ca. Alexandru, prin Teiuși, ora. (57990)

PERSONA masină 2.071,50, oglindă cristalină 1.501,10, oglindă ovală, suprafețe sculptate, eventual piese, măsuri tip vitrină, roșagă, metal, parșale late, Mougri, Condro, costume mari, sacou piele 46, palton damă import 46, îmbrăcăminte damă 42/46, imitari, varietate nuanțe argint, verigă, haină, divers. Tel. 56 18 06. (57991)

DIVAN cu saltea lină uzată, război modern, schiri, bacușii pahului, vache, pulover, covor caramele, sac aplică Murano, perdele, mosă mare, cazănel, pahare, carafă baccarat, fotografe, artiști, cerea, depozitare. Tel. 11 94 18. (57994)

VIND garaj zid mare, carteriu, Poja Vilon. Tel. 63 23 67. (58003)

CUMPARARI

TRANSFORMATOR 110—220 V original, funcțional, 12,30 22. (57950)

TURISM modern, defect, accidentat, cumpăr. Tel. 14 27 24, ora 18, George Șer. Sergent David Ilie 7, sector 5. (57973)

CUMPAR Moskvici 403/407, accont 90% Căsuia agenției. 57984

URGENT apartament elegant, două sau trei camere, încălzire centrală, liber, cumpăr. Tel. 15 37 54 între orele 18—21. (58004)

CUMPAR IMS semi Corpuzi cu 2 diferite. Adresă: Măceluș Vental, Comuna Sopotul Nou-Rovenca jud. Caraș Severin. (58022)

CUMPAR căleș șoricar pur. Tel. 18 34 44. (58030)

CUMPAR dispozitiv turnat la cald prin presiune și mașina injectat material plastic. Tel. 31 29 53. (58043)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

PLIEȘTI apartament excepțional bloc, bloc 15, bulevard, etaj, decor similar București. Tel. 51 58 84 după ora 17 sau 15 58 2. Ploiești. (57942)

SCHIMB apartament 2 camere, dependențe, ultracentral și cu apartament similar, diferent carteriu, nunci cu avact înscris în colegiu sau pensionat. Tel. 51 32 34. (58042)

SCHIMB cașă 3 camere, baie, bucatărie, pivniță, loc garaj central, cu 2 camere bloc, încălzire centrală. Tel. 53 66. (58043)

ORAS Ștevoari Gheorghiu-Daj — ofer apart. 2 camere, ultracentral și dorces apropiat București. Tel. 15 95 24 (57948)

GARSONIERA — Domenii, calorifer, gaze, pentru apartament, încălzire. Căsuia agenției. 58008

ULTRACENTRAL 2 camere (24,17 mp) adresă diferită, cu accos comad; pentru apartament 2 camere. Tel. 51 03 arele 8—13. (58004)

OPERIM trei camere, dependențe multiple, central, gaze; pentru apartament două camere decondate O garsonieră, încălzire, sau apartament două camere, încălzire, pentru apartament două camere decondate, încălzire. Tel. 11 67 09. (57935)

TELEVIUNE

PROGRAMUL I

9: Matine duminical pentru copii; 10: Viața satului; 11:20: Amintire muzical; Veni, Mănușă și Orchestra Festivalului din Bărbăntu; 12: De strălă patiei; 12:30: În reluare la cererea telespectatorilor. Selecții din Gala Unirii; 13: Anul sportiv 1970 (11 emisiune de Cristian Topeșcu; 14: Emisiunea în limba maghiară; 15:30: Concert; 16:30: Pe seapă răspodite. Cîntec și dansuri populare; 19: 1001 de serii. Emisiune pentru cel mic; 19:30: Teleserialul; 20: Reportaj TV. Secreții Albei că Zăpada; 20:20: Film artistic Sărutăm Kats; 22:05: Operele vâ invitat; 22:30: Teleserialul; 22:45: Cîntecul mai vechi și mai nou cu Dolna Badea.

PROGRAMUL II

20: Lumea copiilor; 20:30: Stațiune lirică TV. Intințire cu eroii. Lucr. Puceni; 21:30: Buletin de știri; 21:35: Buletin serialului de sîmbătă seara; 22:25: Varietăți pe peluclă.

LUNI 4 IANUARIE

18: Viața literară; 18:30: Festivalul datinilor și obiceiurilor de lărmă din Maramureș (edita a II-a); 19:30: Reportaj TV. Secreții Albei că Zăpada; 20:20: Film artistic Sărutăm Kats; 22:05: Operele vâ invitat; 22:30: Teleserialul; 22:10: Concurs internațional de schi. Probe alpine.

ADAS

Administrația Asigurărilor de Stat anunță că la tragedia de amintire a asiguraților intercooperatiste care s-au constituit în ultimul timp.

Pentru a rezolva recensămîntul să poată fi utilizate cu maximum de eficiență și cu operativitate Direcția Centrală de Statistică are în vedere ca la prelucrarea datelor să apeleze la mașinile electronice de calcul ale centrului propriu.

E.R.W.; I.G.X.; J.L.U.; A.I.Z.; I.E.T.; V.V.X.; G.Y.O.; V.Z.X.

Tei asigurății care au poștile în vigoare și au trecut în ele una sau mai multe din aceste combinații ale căror litere sînt înscrise în ordinea ieșirii la tragere, se vor prezenta la unitățile ADAS, pentru a-și primi sumele cuvenite.

CASA DE ECONOMII ȘI CONSEMNAȚII A REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA adresează cu prieten ANULUI NOU clienței sale și fa miliarilor lor, urări de sănătate, fericire și noi succese în activitatea pe care o desfășoară

DECESE

ALEXANDRU și ELENA LUCACI părinți și Relu frațe, profund îndurați, anunță înclătarea din viață a scumpulor lor fice LUCI (CICA) în vîrstă de 22 de ani în urma unui tragic accident. În amintirea sa, aveg loc duminică, 3 ianuarie, orele 15 la Cimitirul Belu — catolic.

PROFUND îndurați de moartea fulgerătoare, în noaptea Anului Nou, a celui ce a fost ing. AUREL POPOVICI, șeful Ateneului Tehnologie-Furnale, colegii de la I.P.R.O.M.E.T., adresează sincere condoleanțe familiei îndurătoare. Vam pășira nestăruț în amintire, adăruirea de sine, colegialitatea și energia creatoare ce-l-au caracterizat. (58370)

CU nemărginită durere, Castel Necescu ș. sol. Elena și Nea Ionescu—părinți, Nicolina și Murgareta Apostol — soră și nepoală, zumbăți fierți și nepoți, anunță înclătarea din viață a scumpulor și neuitatilor lor IOANA NECESCU (Silvia), într-un tragic accident. Un gînd pios pentru sufletul și alies, de la toți cei ce au cunoscut-o. În amintirea sa, duminică, 3 ianuarie, orele 15,45, la cimitirul din comuna Militari (58371).

FAMILIA anunță pierderea iubitelor lor soț și fată inginerul AUREL POPOVICI de la I.P.R.O.M.E.T. În amintirea sa, duminică, 3 ianuarie, orele 14, la cimitirul Belu. (58372)

CU nemărginită durere, Ștefă Zolha anunță singura din viață a scumpulor și neuitatilor săi SIBUZA ZOTTA în vîrstă de 95 ani. Sărbătorile de înmormîntare sînt 3 ianuarie 1971, orele 14,30. La biserică Căsin și apoi la cimitirul Belu Militari. (58373)

FAMILIA anunță pierderea iubitelor lor soț și fată inginerul ION GHEORGHE, în vîrstă de 79 ani, în ziua de 30 XII 1970. Înhamarea are loc în ziua de 4 ianuarie, la Cluj, în covoul familial. (58377)

ELENA BRIGHLIA soție, cunată și cunată, cu adîncă durere anunță înclătarea din viață, după o breă suferință, a iubitelor și cunată, BRIGHLIA GHEORGHE. Corpul înmormîntat se află deus la capela cimitirului Reînvierea. Înhamarea are loc azi 3 ianuarie, orele 14. (58378)

MAURA soție, fam. Bogdan și Vidu, părinți multumesc pe această cale tuturor celor care au adus o rază de mîngiere la durerea suferită prin pierderea șugăruțului a scumpulor lor, ing. IOAN VIDU, decedat la 23 dec 1970. (58264)

FAMILIA îndurată face cunoscut că IANCU LEVESCU a decedat în ziua de 23 decembrie 1970. Înhamarea a avut loc la cimitirul Reînvierea din București. (58330)

PRIETENII și colegii de muncă de la U.M.M.R. Grivița Rosie își exprimă regretul și transmit sincere condoleanțe calugărilor inginerului și bunătate IOAN GHEORGHE. Înhamarea a avut loc la cimitirul Reînvierea din București. (58231)

MULTUMIM tuturor aceluora care în grelele zile pricinute de moartea fiului nostru, elev PRICOP GHEORGHE au fost alături de noi prin ajutor efectiv și prezenta. (57925)

LA această mîngînire de muncă anunțăm că în ziua de decedatului nostru, ing. PRICOP GHEORGHE au fost alături de noi prin ajutor efectiv și prezenta. (57925)

DR. C. Popescu Răcoari — Dimbavila anunță cu durere că la 31 dec. 1970 s-a împlinit 1 an de cînd a pierdut scumpa și venerabila mea soție GEORGETA (Mamina). Un gînd pios pentru sufletul ei. Ion. (58336)

IVONNE și Ioșif — Ion, soție și fiu, Margareta și Dină fice și gineri, cu Mihaela multumesc celor care au lucrat pentru depășirea durere, precum și tuturor celor care prin cuvinte și prezență au adus un ultim ajutor marelui neuitatului lor soț și fată, pînă la cimitirul Iosef PRUNNER (58130) (57944)

Exceleței Sale Domnului EL HADJ AHMADOU AHIDJO

Președintele Republicii Federale Camerun

YAOUNDE

In numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al guvernului și poporului român, adresez Exceleței Voastre, cu prilejul zilei naționale a Republicii Federale Camerun, calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de pace și progres poporului camerunez.

NICOLAE CEAUȘESCU președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Exceleței Sale Dr. BENJAMIN HENRY SHEARES

Președintele Republicii Singapore

SINGAPORE

Alegerea Exceleței Voastre în înalta funcție de președinte al Republicii Singapore îmi oferă deosebită plăcere de a vă transmite sincere felicitări și cele mai bune urări. Îmi exprim, totodată, încrederea că relațiile dintre țările noastre vor cunoaște o dezvoltare continuă, în interesul celor două popoare, al păcii și colaborării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Domnului RUDOLF GNAEGI

Președintele Confederației Elvețiene

BERNA

Instalarea dumneavoastră în înalta funcție de președinte al Confederației Elvețiene îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa, Exceleță, sincere felicitări, precum și cele mai bune urări de succes în îndeplinirea importantelor dumneavoastră misiuni, iar poporului elvețian prieten pace și prosperitate.

NICOLAE CEAUȘESCU președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Felicitări adresate de corpul diplomatic președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer

La 31 decembrie, Nicolae Moscatu, ambasador al Italiei și decan al corpului diplomatic, însoțit de un grup de ambasadori acreditați la București, au prezentat felicitări de Anul Nou tovarășu-

lui Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România. La primire a participat Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a adresat o telegramă ministrului relațiilor externe al Republicii Cuba, Raul Roa Garcia, în care exprimă cordiale felicitări cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a Zilei Eliberării - sărbătoarea națională a Republicii Cuba.

Joi, 31 decembrie 1970, a sosit în Capitala Yoshito Shimoda, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Japoniei în Republica Socialistă România, (Agerpres).

A apărut revista PRESA NOASTRĂ nr. 12 (176) - 1970

PREMIILE ACORDATE DE COMISIA CENTRALĂ PENTRU URMĂRIREA ȘI ÎNDRUMAREA ÎNTRERERII PATRIOTICE

Activitatea desfășurată în cadrul acțiunii de instrumetare și bună gospodărie a localităților în anul 1970, acțiune care se circumscrie în contextul general al preocupărilor întregului nostru popor, s-a încheiat cu rezultate remarcabile. Valoarea lucrărilor executate de cetățenii municipiilor, orașelor și comunelor, în timpul lor liber, a fost de 3,9 miliarde lei, cu peste 800 milioane lei mai mult decât se realizase în anul 1969.

A. MUNICIPII CU O POPULAȚIE PESTE 50.000 LOCUITORI.

- Premiul I municipiului Timișoara, județul Timiș. Premiul II municipiului Satu Mare, județul Satu Mare. Premiul III municipiului Galați, județul Galați. B. MUNICIPII CU O POPULAȚIE SUB 50.000 LOCUITORI. Premiul I municipiului Sighisoara, județul Mureș. Premiul II municipiului Tulcea, județul Tulcea. Premiul III municipiului Focșani, județul Vrancea.

C. ORAȘE CU O POPULAȚIE PESTE 10.000 LOCUITORI.

- Premiul I orașului Moinești, județul Bacău. Premiul II orașului Dorohoi, județul Botoșani. Premiul III orașului Moldova Nouă, județul Caraș-Severin. Premiul IV orașului Brad, județul Hunedoara. Premiul V orașului Alexandria, județul Teleorman. Mențiunea I orașului Curtea de Argeș, județul Argeș. Mențiunea II orașului Oltenița, județul Ilfov. Mențiunea III orașului Bușteni, județul Prahova.

D. ORAȘE CU O POPULAȚIE SUB 10.000 LOCUITORI.

- Premiul I orașului Berești, județul Galați. Premiul II orașului Slănic Moldova, județul Bacău. Premiul III orașului Sebis, județul Arad. Premiul IV orașului Tîrgu-Frumos, județul Iași. Premiul V orașului Sulina, județul Tulcea. Mențiunea I orașului Buziaș, județul Timiș. Mențiunea II orașului Victoria, județul Brașov. Mențiunea III orașului Fieni, județul Dâmbovița. Mențiunea IV orașului Panclu, județul Vrancea. Mențiunea V orașului Novaci, județul Gorj. Mențiunea VI orașului Borsec, județul Harghita.

Cu prilejul Anului Nou MESAJE ADRESATE DE ȘEFI DE STATE ȘI GUVERNE

MOSCOVA 2 (Agerpres) - La 31 decembrie, Radioteleviziunea sovietică a transmis alocuțiunea lui L. Brejnev în care a felicitat poporul sovietic cu prilejul Anului nou. Trezind în revistă realizările anului care s-a încheiat, L. Brejnev a relevat că este permis să se afirme că 1970 înconuiează în mod demn cel de-al 8-lea cincinal. Au fost cucerite noi culmi în dezvoltarea economiei. S-a întărit puterea defensivă a țării. A sporit bunăstarea și a crescut nivelul cultural al poporului. S-a dezvoltat în continuare democrația socialistă. S-a consolidat unitatea moral-politică a societății sovietice, frăția popoarelor U.R.S.S., coeziunea lor în jurul Partidului Comunist.

SECRETARUL GENERAL AL C.C. AL P.C.U.S. S-A REFERIT ÎN CONTINUTAREA LA ACTIVITATEA INTERNAȚIONALĂ A UNIUNII SOVIETICE, MENȚIONÂND CĂ, FIDELĂ PRINCIPILOR LENINISTE ALE LUPTEI PENTRU PACE ȘI SOCIALISM, POLITICA EXTERNĂ SOVIETICĂ A ASIGURAT CONDITII PRIELNICE MUNCII CONSTRUCTIVE, PASNICE, ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ.

BELGRAD 2 (Agerpres). - În tradiționala declarație făcută cu prilejul Anului nou la posturile de radio și televiziune, președintele R.S.F. Iugoslaviei, Iosip Broz Tito s-a referit la succesele obținute de oamenii muncii în dezvoltarea politică, economică, și culturală a țării și sarcinile ce revin în aceste domenii în 1971.

ÎN LEGĂTURĂ CU POLITICA EXTERNĂ IUGOSLAVIEI, PREȘEDINTELE TITO A SPUS: ÎN 1971 NE VOM STRĂDUI SĂ EXTINDEM ȘI MAI MULT COLABORAREA MULTILATERALĂ ȘI SĂ ÎNTĂRİM RELATIILE DE PRIETENIE CU ȚĂRILE SOCIALISTE. REFERINDU-SE LA CONTACTELE INTERNAȚIONALE ALE MUNCII, IOSIP BROZ TITO A SUBLINIAT CĂ ELE AU FOST FOLosite PENTRU A ACȚIONA ÎN DIRECȚIA DESTINDERII ÎN LUME ȘI ÎNCETĂRII INTERVENȚIILOR ȘI RĂZBOAIELOR ÎMPOTRIVA POPOARELOR CARE DOESC SĂ-și rezolve singure, în mod liber, problemele interne, în direcția rezolvării problemelor internaționale litigioase pe cale pasnică.

SOFIA 2 (Agerpres). - Pentru poporul bulgar, anul 1970 a fost un an pasnic și rodnic, se spune în mesajul adresat cu prilejul Anului Nou poporului bulgar de către Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria. Clasa muncitoare bulgară a dat patriei o producție industrială cu 1.130.000.000 leva mai mare decât în anul 1969, oamenii muncii de la sate au obținut noi succese în consolidarea și dezvoltarea orânduirii cooperatiste, oamenii de știință, artă și cultură au îmbogățit tezaurul național cu noi valori, a crescut nivelul de trai al oamenilor muncii, a devenit și mai puternică și mai indeructibilă coeziunea poporului în jurul partidului și a guvernului.

MEȘAJUL A SUBLINIAT CĂ POLITICA EXTERNĂ A BULGARIEI ESTE O POLITICĂ DE PACE, CARE MILITEAZĂ PENTRU DEZVOLTAREA UNOR RELATIILOR DE BUNĂVECINĂȚIE ÎNTRE STATELE BALCANICE, PENTRU ÎNTELEGEREA ȘI COLABORAREA PE BAZA EGALITĂȚII ÎN DREPTURI CU TOATE POPOARELE.

BUDAPEȘTA 2 (Agerpres). - În cuvintarea radiotelevizată

cu prilejul Anului nou, președintele Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare, Pal Losonczy, a subliniat că pentru concetățenii săi 1970 a fost anul încheierii cu succes al celui de-al treilea plan cincinal, anul în care a avut loc Congresul al X-lea al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. El a subliniat că există condiții favorabile pentru înlăturarea noilor planuri ale Ungariei, menite să îmbunătățească și să îmbogățească viața poporului.

RELEVÂND CĂ PACSA ESTE PRINCIPALA CONDITIE A ÎNUNCI CONSTRUCTIVE DE INTERIORUL ȚĂRII, PAL LOSONCZY A SUBLINIAT NECESITATEA DE A SPRIJINI CU CONSECVENȚĂ POPOARELE CARE LUPȚĂ ÎMPOTRIVA AGRESIUNII IMPERIALISTE, A ACȚIONA PENTRU REGLEMENTAREA POLITICĂ A CONFLICTELOR INTERNAȚIONALE, PENTRU COEZISTENȚA PASNICĂ A ȚĂRILOR CU ORINDURI SOCIALE DIFERITE.

PRAGA 2 (Agerpres). - La începutul de un nou, președintele R. S. Cehoslovacie, Ludvik Svoboda, a adresat poporului cehoslovac un mesaj în care subliniază că datorită eforturilor comune, economia țării s-a dezvoltat în 1970, în ansamblu, într-o direcție favorabilă. Au fost îndeplinite cu succes prevederile hotărâtoare ale planului economiei naționale.

PREȘEDINTELE Cehoslovacie a subliniat că se creează condiții pentru dezvoltarea întregii societăți, pentru dezvoltarea multilaterală a patriei socialiste, că s-a consolidat considerabil situația internațională a Cehoslovaciei. Începând anul 1971 - a arătat președintele Svoboda - cu hotărârea fermă ca prin eforturile comune ale cetățenilor republicii, ale întregului front național să facem un nou pas înainte.

VARȘOVIA 2 (Agerpres). - În cuvintarea radiotelevizată și cu prilejul Anului nou, Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a subliniat necesitatea confruntării continue a gîndirii politice, care conduce țara, cu realitatea, a fiecărei acțiuni, cu interesele oamenilor muncii - aceasta fiind condiția necesară a încrederii reciproce dintre puterea populară și popor.

REFERINDU-SE LA SARCINILE CE REVIN ÎN 1971, VORBITORUL A ACCENTUAT NECESITATEA ACCELERĂRII DINAMICII DEZVOLTĂRII ECONOMIEI NAȚIONALE, PREGĂTIRII PERSPECTIVELOR DE DEZVOLTARE A ȚĂRII PRIN DUNAREA ÎN SUBLJA ACTIVITĂȚII PRACTICE A TUTUROR FORTELOR MATERIALE ȘI SPIRITUALE ALE ȚĂRII.

PRIMUL SECRETAR AL C.C. AL P.M.U.P. A SUBLINIAT, DE ASEMENEA, CARACTERUL PASNIC AL POLITICII POLONIEI ȘI A TRANSMIS ÎN SALUT FRĂȚEȘTE TUTUROR ȚĂRILOR SOCIALISTE, PRIETENILOR POLONIEI DE PE TOATE CONTINENTELE.

BERLIN 2 (Agerpres). - În mesajul de Anul Nou, Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germaniei, a relevat că anul care s-a încheiat a fost marcat de noi succese ale statelor socialiste, ale forțelor antimperialiste, Walter Ulbricht, a caracterizat semnarea Tratatelor între U.R.S.S. și R.F. a Germaniei, R.P. Poloniei și R.F. a Germaniei și ca o mărturie a succesului politicii pasnice concepute de ă țările socialiste. Toate acestea creează condiții favorabile pentru continuarea luptei în sprijinul

pacii și securității în Europa, pentru normalizarea relațiilor dintre R.D. Germaniei și R.F. a Germaniei pe baza principiilor dreptului internațional.

HANOI 2 (Agerpres). - Cu prilejul Anului nou, președintele D. Vietnam, Ton Duc Thang, a adresat un mesaj compatrioților și luptătorilor din întreaga țară în care salută călduros poporul vietnamez pentru victoriile în construirea socialismului, în lupta dusă împotriva agresiunii S.U.A. și cheamă la continuarea și intensificarea luptei de rezistență pînă la victoria deplină, în numele eliberării Sudului, al apărării Nordului socialist și realizării unificării pasnice a patriei.

ÎN NUMELE PARTIDULUI CELOR CE MUNCESC DIN VIETNAM, GUVERNULUI R. D. VIETNAM ȘI POPORULUI VIETNAMEZ, PREȘEDINTELE Ton Duc Thang a exprimat multumiri cordiale partidelor frățești, țărilor frățești și tuturor prietenilor din lume pentru simpatia și sprijinul acordat luptei drepte a poporului vietnamez.

PHENIAN 2 (Agerpres). - În Mesajul de Anul Nou, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreei, Kim Ir Sen, a adresat calde felicitări tuturor oamenilor muncii, subliniind că 1970 a fost un an important pentru poporul coreean, un an de mari victorii în lupta revoluționară și de construire a socialismului. Referindu-se la sarcinile poporului coreean în 1971, primul an al planului de șase ani de dezvoltare a economiei naționale, Kim Ir Sen a menționat că acestea sînt foarte mari și importante și cer din partea partidului și întregului popor coreean o muncă intensă.

ULAN BATOR 2 (Agerpres). - În mesajul de Anul Nou, adresat poporului mongol de către Comitetul Central al P.P.R.M., Prezidiul Marelui Hural Popular și Consiliul de Miniștri al R.P. Mongolei se subliniază că 1970 a fost un an de realizări deosebite, colective multor întreprinderi industriale și organizații economice îndeplind înalte de termen sarcinile de producție prevăzute de cel de-al patrulea plan cincinal. Noi succese au fost obținute de către lucrătorii din domeniile culturii, învățămîntului, ocrotirii sănătății și transporturilor. În anul 1971, se menționează în mesaj, poporul mongol trece la îndeplinirea sarcinilor primului an al noului cincinal menit să constituie un mare pas înainte în dezvoltarea construcției socialiste în R.P. Mongolia.

PARIS 2 (Agerpres). - În cuvîntul rostit cu prilejul Anului Nou, președintele Franței, Georges Pompidou, a subliniat necesitatea ca generațiile viitoare să păstreze intactă independența, pacea și libertatea Franței. Relevînd că Franța continuă politica de apropiere față de toate popoarele, președintele Pompidou a relevat respectul și considerația de care se bucură țara sa pe arena internațională.

GENEVA (Agerpres). - Potrivit cifrelor statistice preliminare publicate la Geneva de către IUOTO (Uniunea Internațională a Organizațiilor Oficiale de Turism), în anul 1970 a fost înregistrat un număr record de turiști - 167 milioane, ceea ce reprezintă o creștere cu 10 la sută față de 1969. În deceniul 1960-1970, cifra care indică numărul turiștilor s-a dublat.

NEW YORK 2 (Agerpres). - Organizația Internațională a Aviației Civile a făcut cunoscut că volumul global al serviciilor prestate în anul 1970 de companiile aeriene ale celor 120 de țări membre în domeniul transporturilor de persoane, mărfuri și efecte postale a reprezentat echivalentul a 56,81 miliarde tone-kilometri. Considerat separat, capitolul transporturilor de persoane se prezintă cu un bilanț de 465 miliarde pasageri-kilometri. Desti cifrele sînt impresionante, expunții organizate consideră sporiții marcate la cele două capotele față de anul anterior - respectiv 10 și 8 la sută - drept foarte scizute față de creșterile din alți ani. Astfel, de exemplu, în anul 1969 sporurile înregistrate

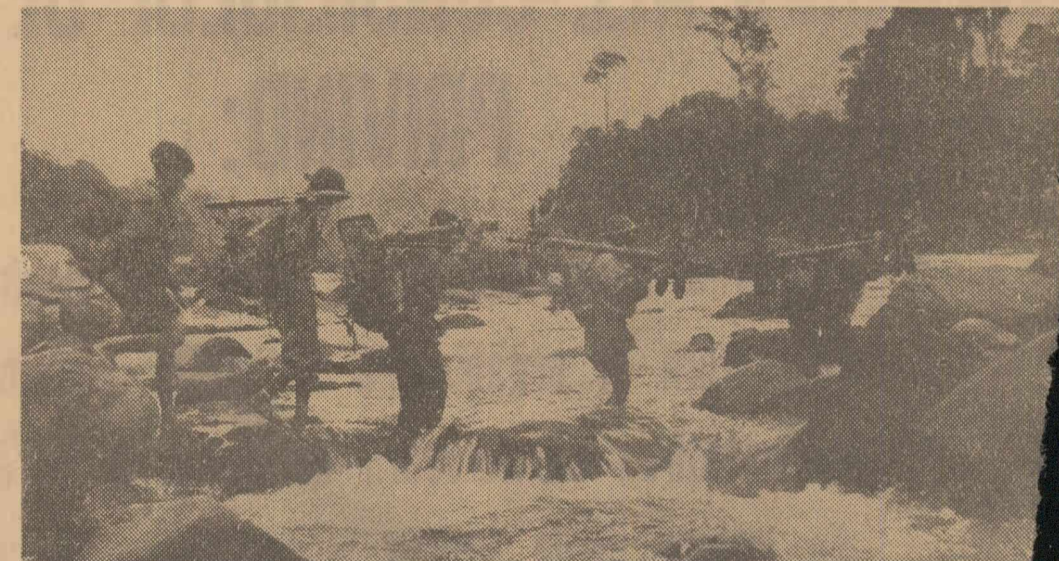
● UN AVION FRANCEZ DE PASAGERI, la bordul căruia s-a aflat 27 de persoane, printre care membri unei echipe algeriene de fotbal, a fost dat dispărut vineri în largul Insulelor Baleare.

● LA TEHERAN s-a anunțat că, în urma accidentului feroviar care a avut loc joi dimineața pe linia Ispahan-Yazd au murit 45 de persoane, iar alte 66 au fost grav rănite.

● UN AVION de tipul „Comet” aparținînd companiei „United Arabes Airlines”, a explodat sîmbătă dimineața cu cinci minute înainte de a ateriza pe aeroportul din Tripoli. În cursul acestui accident, s-au pierdut viața 17 persoane. La bordul avionului se aflau 19 pasageri.

● LA PORT ARTHUR, statul Texas, în prima zi a anului a avut loc o grevă a celor peste 4.000 de muncitori de la rafinăriile societății „Texaco” împotriva proiectului guvernamental de modificare a legislației sindicale.

● LA PORT ARTHUR, statul Texas, în prima zi a anului a avut loc o grevă a celor peste 4.000 de muncitori de la rafinăriile societății „Texaco” împotriva proiectului guvernamental de modificare a legislației sindicale.



SCRISOAREA ADRESATĂ DE NGUYEN HUU THO POPORULUI AMERICAN

HANOI 2 (Agerpres). - Nguyen Huu Tho, președintele Prezidiului C.C. al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, președintele Consiliului Consultativ, de pe lângă Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de sud a adresat, cu prilejul Anului nou, o scrisoare poporului american, anunțând agenția „Eliberarea”.

Fiecare an nou, se spune în scrisoare, aduce oamenilor noi speranțe. Toți oamenii doresc ca în Vietnam și Indochina să fie grăbită instaurarea păcii. Poporul

sud-vietnamez dorește o pace instaurată în condiții de libertate și independență. Poporul american dorește, de asemenea, ca războiul din Vietnam să se sfîrșească cît mai curînd, pentru ca soldații americani să se înapoieze acasă.

Scrisoarea aduce un salut fierbinte opiniei publice din S.U.A. care luptă împotriva războiului, cere Administrației Nixon încetarea acestui război și înapoierea grăbnică a tuturor militarilor americani în patrie.

Cuba: 1971 - ANUL PRODUCTIVITĂȚII

HAVANA 2 - Corespondentul Agerpres, Victor Stamate, transmite: Anul 1971 se va numi în Cuba, anul productivității. Această hotărîre a fost luată în cadrul unei adunări pleneare a reprezentanților administrației, organizațiilor de partid și sindicale, de întreprinderi și instituțiilor Havane. La adunare a luat cuvîntul primul ministru, Fidel Castro, abordînd problema „Zăreții” anului trecut, vorbitorul a subliniat necesitatea ajutorării provinciilor Camaguey și Las Villas, unde există un deficit de forță de muncă la recoltarea trestiei de zahăr. Referindu-se în continuare la problemele productivității muncii, primul ministru a relevat necesitatea unei ample acțiuni pentru organizarea muncii, atîtîndu-se corectă față de muncă și mai ales pentru creșterea productivității. Productivitatea muncii - a spus el - trebuie să devină o problemă fundamentală pentru toți oamenii muncii. Trebuie, a spus Fidel Castro să realizăm și să menținem un înalt efort productiv în toate ramurile economiei.

Retrospectivă '70

Un bilanț al activității Consiliului de Securitate în anul trecut arată că acesta s-a intrunit de 38 de ori, față de 64 de intruniri în anul 1969. Printre problemele dezbătute de membrii Consiliului în anul care s-a scurs au fost situația din Orientul Apropiat, situația din Rhodesia, apartheidul practicat în Republica Sud-Africană și situația din Namibia, agresiunea împotriva Guineei, situația din Cipru, problema deturării avioanelor.

GENEVA (Agerpres). - Potrivit cifrelor statistice preliminare publicate la Geneva de către IUOTO (Uniunea Internațională a Organizațiilor Oficiale de Turism), în anul 1970 a fost înregistrat un număr record de turiști - 167 milioane, ceea ce reprezintă o creștere cu 10 la sută față de 1969. În deceniul 1960-1970, cifra care indică numărul turiștilor s-a dublat.

NEW YORK 2 (Agerpres). - Organizația Internațională a Aviației Civile a făcut cunoscut că volumul global al serviciilor prestate în anul 1970 de companiile aeriene ale celor 120 de țări membre în domeniul transporturilor de persoane, mărfuri și efecte postale a reprezentat echivalentul a 56,81 miliarde tone-kilometri. Considerat separat, capitolul transporturilor de persoane se prezintă cu un bilanț de 465 miliarde pasageri-kilometri. Desti cifrele sînt impresionante, expunții organizate consideră sporiții marcate la cele două capotele față de anul anterior - respectiv 10 și 8 la sută - drept foarte scizute față de creșterile din alți ani. Astfel, de exemplu, în anul 1969 sporurile înregistrate

Cambodgia: Lupte în apropiere de Pnom Penh

PNOM PENH 2 (Agerpres). În Cambodgia au fost semnalate noi ciocniri între forțele populare și unitățile regimului de la Pnom Penh. Șoseaua nr. 4, care leagă orașul Pnom Penh de portul Kompong, continuă să fie blocată de către forțele populare. Închiderea acestei șosele are consecințe grele pentru orașul Pnom Penh. Acțiuni militare au fost semnalate și la 30 km sud de capitala Cambodgiei.

Londra: Expoziție românească de fotografii

LONDRA 2 - Corespondentul Agerpres, Nicolae Plopanu, transmite: La Guild Hall din City - cea mai veche municipalitate a Londrei - s-a deschis expoziția de fotografii „București - Capitala României”. Expoziția oferă o imagine a dezvoltării Bucureștilor de-a lungul celor cinci secole de existență, a evoluției rapide a orașului în anii construcției socialiste. La deschiderea expoziției au vorbit ambasadorul României în Londra, Vasile Pungan, și sir Kingsley Coletti, președintele Comitetului politic și parlamentar al Corporației Londrei. Au fost prezentați funcționari superiori ai the Foreign Office, reprezentanți ai unor institute culturale centrale din Londra.

Ziua națională a Birmaniei

La 4 ianuarie se împlinesc 23 de ani de la proclamarea independenței Birmaniei, eveniment ce a pus capăt dominației coloniale, marcînd debutul unei etape noi în viața acestei țări cu o civilizație străveche.

Pășind pe drumul dezvoltării de sine stătătoare, poporul birman și-a concentrat eforturile spre lichidarea inoperării, trecînd la elaborarea și înlăturarea unor acțiuni importante, a căror finalitate o constituie consolidarea economică și politică a țării. Anii ce s-au scurs au consemnat o serie de realizări însemnate, printre care lichidarea completă a dominației capitalului străin în domeniul industriei, comerțului exterior și în sectorul bancar, și naționalizarea unor obiective ale economiei naționale. Sectorul de stat ocupă în prezent peste 80 la sută din producția industriei extractive și mai mult de jumătate din volumul global al celei prelucrătoare. 1970 a însemnat sfîrșitul primului plan de patru ani, care pe lângă creșterea producției industriale cu circa opt la sută, a avut ca rezultat diversificarea economiei, sporirea potențialului agriculturii, creșterea veniturilor populației ș.a. Reforma agrară, electura unor lucrători de ame-

lorații, dotarea agriculturii cu mașini unelte au dus la redresarea agriculturii, principalul sector economic. După cum au anunțat autoritățile birmanez, în prezent se desfășoară un plan de construcții, printre obiectivele propuse înscrîndu-se centre metalurgice, fabrici de materiale de construcție, de îngreșăminte, fibre sintetice și unități în domeniul industriei ușoare, ceea ce va aleri posibilitatea utilizării forței de muncă excedentare. În domeniul relațiilor externe, Birmania promovează o politică de colaborare cu toate statele, indiferent de sistemul lor social și politic. Între Republica Socialistă României și Uniunea Birmană s-au stabilit relații de colaborare și cooperare, în interesul păcii și colaborării internaționale. - rețelii bazate pe respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Cu prilejul sărbătorii naționale a Uniunii Birman, poporul român a urmat poporului birman noi succese pe calea dezvoltării economice și consolidării independenței naționale, bunăstării și progresului.

Dorințe pentru noul an

PARIS 2 (Agerpres). - Răspunzînd întrebărilor unui chestionar difuzat în ajunul Anului Nou de Institutul Francez al Opiniei Publice, majoritatea celor întrebați au indicat drept principală dorință pentru anul care a început realizarea „păcii în întreaga lume”. Restul dorințelor exprimate au vizat, de cele mai multe ori, probleme privind îmbunătățirea situației economice a populației.